C/2023/591

6.11.2023

Obvestilo o uvedbi nekaterih tarifnih kvot v okviru zaščitnega ukrepa za jeklo v povezavi s spremembo Uredbe (EU) 2020/2170

(C/2023/591)

Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je 31. januarja 2019 uvedla dokončni zaščitni ukrep za nekatere izdelke iz jekla (v nadaljnjem besedilu: uredba o dokončnem zaščitnem ukrepu) ([1]).

Komisija je 3. oktobra 2023 sprejela delegirani akt v zvezi z uporabo tarifnih kvot in drugih uvoznih kvot Unije za nekatere izdelke, prenesene na Severno Irsko ([2]). V skladu s tem aktom bi bilo treba za nekatere izdelke iz jekla s poreklom iz Združenega kraljestva, poslane neposredno iz drugih delov Združenega kraljestva na Severno Irsko, določiti uporabo ustreznih tarifnih kvot Unije, kadar se prenesejo na Severno Irsko. Če Evropski parlament in Svet ne bosta nasprotovala v roku dveh mesecev, tj. do 3. decembra 2023, bi bilo treba zaščitni ukrep za jeklo spremeniti z uvedbo namenskih tarifnih kvot za prenose nekaterih kategorij izdelkov iz jekla, kot so zajeti v delegiranem aktu, ki ga je sprejela Komisija, ter ki izvirajo iz Združenega kraljestva in so poslani neposredno iz drugih delov Združenega kraljestva na Severno Irsko.

1. Obseg izdelka

Sprememba zaščitnega ukrepa za jeklo zadeva pet kategorij izdelkov: nerjavni vroče valjani pločevina in trakovi ([3]) (kategorija 8), nerjavni hladno valjani pločevina in trakovi ([4])(kategorija 9), armaturne palice ([5]) (kategorija 13), velike varjene cevi ([6]) (kategorija 25A) in žica iz nelegiranega jekla ([7]) (kategorija 28).

2. Področje uporabe postopka

Področje uporabe tega postopka je omejeno na uvedbo petih namenskih tarifnih kvot za prenose kategorij izdelkov 8, 9, 13, 25A in 28 s poreklom iz Združenega kraljestva, ki so poslani neposredno iz drugih delov Združenega kraljestva na Severno Irsko.

3. Metodologija

Komisija meni, da je za izračun količin za te nove tarifne kvote najprimernejša naslednja metodologija:

a) uporaba statističnih podatkov, ki so na voljo ([8]) za obdobje od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2022;

b) prilagoditev podatkov na letno raven, da se izračuna količina tarifne kvote za eno leto;

c) razdelitev količin na četrtletja, sorazmerno s številom dni v vsakem četrtletju.

Glede na navedeno metodologijo Priloga I k temu obvestilu vsebuje tako izračunane količine tarifnih kvot po kategoriji izdelkov in po poreklu za posamezno leto.

([1]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/159 z dne 31. januarja 2019 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 31, 1.2.2019, str. 27).

([2]) Delegirana uredba Komisije z dne 3. oktobra 2023 o spremembi Priloge k Uredbi (EU) 2020/2170 Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi tarifnih kvot in drugih uvoznih kvot Unije za nekatere izdelke iz jekla, prenesene na Severno Irsko (C(2023) 6691) (še ni objavljeno v Uradnem listu).

([3]) Oznake KN (informativne): 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00.

([4]) Oznake KN (informativne): 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80.

([5]) Oznaki KN (informativni): 7214 20 00, 7214 99 10.

([6]) Oznaki KN (informativni): 7305 11 00, 7305 12 00.

([7]) Oznake KN (informativne): 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90.

([8]) Podatki, ki so na voljo iz elektronskega sistema, vzpostavljenega na podlagi členov 55 in 56 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015.

3.1. ***Pisna stališča***

Komisija zainteresirane strani poziva, naj predložijo pripombe izključno o predlaganih novih tarifnih kvotah, ki so rezultat prilagoditve. Pripombe je treba omejiti na metodologijo, uporabljeno za prilagoditev tarifnih kvot.

Komisija mora kakršna koli stališča in dokaze prejeti v **desetih dneh** od datuma objave tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*.

3.2. ***Predložitev informacij in podaljšanje rokov iz tega obvestila***

Praviloma lahko zainteresirane strani predložijo informacije le v rokih, določenih v tem obvestilu. Kakršno koli podaljšanje rokov iz tega obvestila se lahko zahteva le v izjemnih okoliščinah in se odobri le, če je ustrezno utemeljeno. Ustrezno utemeljeno izjemno podaljšanje roka za predložitev stališč je običajno omejeno na **3 dodatne dni**.

3.3. ***Navodila za predložitev pisnih stališč***

Da se zagotovi skladnost med stališči ter njihova hitra obravnava in ocena, je Komisija pripravila **predlogo, ki jo morajo strani upoštevati pri predložitvi pripomb**. Predloga je na voljo kot Priloga II k temu obvestilu.

Za informacije, ki se predložijo Komisiji za namen postopka trgovinske zaščite, ni mogoče uveljavljati avtorskih pravic. Preden zainteresirane strani Komisiji predložijo informacije in/ali podatke, za katere veljajo avtorske pravice tretje osebe, morajo imetnika avtorskih pravic zaprositi za posebno dovoljenje, s katerim ta Komisiji izrecno dovoli (a) uporabo informacij in podatkov za namen tega postopka trgovinske zaščite in (b) predložitev informacij in/ali podatkov zainteresiranim stranem v tej preiskavi v obliki, ki jim omogoča, da uveljavljajo svojo pravico do obrambe.

Vsa pisna stališča, ki jih zainteresirane strani predložijo kot zaupne, se označijo z oznako „Limited“ ([9]). Zainteresirane strani, ki bodo predložile informacije v tej preiskavi, so pozvane, naj obrazložijo svoj zahtevek za zaupno obravnavo.

Če zainteresirane strani predložijo informacije z oznako „Limited“, jim morajo v skladu s členom 8 Uredbe (EU) 2015/478 ([10]) in členom 5 Uredbe (EU) 2015/755 ([11]) priložiti nezaupni povzetek in ga označiti z oznako „For inspection by interested parties“. Ti povzetki morajo biti dovolj podrobni, da dovoljujejo smiselno razumevanje vsebine informacij, predloženih v zaupni obliki in jih mora Komisija prejeti hkrati z različico „Limited“.

Če zainteresirana stran ne utemelji svojega zahtevka za zaupno obravnavo ali ne priloži nezaupnega povzetka v predpisani obliki in zahtevane kakovosti, Komisija takšnih informacij morda ne bo upoštevala, razen če je mogoče na podlagi ustreznih virov zadovoljivo dokazati, da so informacije pravilne.

Zainteresirane strani so pozvane, naj prek platforme TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI) pošljejo vsa stališča in zahtevke, tudi skenirane kopije pooblastil. Če zainteresirane strani uporabijo platformo TRON.tdi ali elektronsko pošto, pomeni, da se strinjajo s pravili, ki veljajo za elektronsko pošiljanje, kot so navedena v dokumentu „KORESPONDENCA Z EVROPSKO KOMISIJO V ZADEVAH GLEDE TRGOVINSKE ZAŠČITE“, ki je objavljen na spletišču Generalnega direktorata za trgovino: https://circabc.europa.eu/ui/group/2e3865ad-3886-4131-92bb-a71754fffec6/library/fbf97dc7-97eb-43c3-b534-1dcfb3f5ee07/details.

Zainteresirane strani morajo v sporočilu navesti svoje ime, naslov, telefonsko številko in veljaven elektronski naslov ter zagotoviti, da gre za uraden in delujoč poslovni elektronski naslov podjetja, ki se pregleduje vsak dan. Komisija bo po prejemu kontaktnih podatkov z zainteresiranimi stranmi komunicirala zgolj prek platforme TRON.tdi ali po elektronski pošti, razen če te izrecno zaprosijo za prejemanje vseh dokumentov Komisije po drugi poti ali če vrsta dokumenta zahteva uporabo priporočene pošte. Zainteresirane strani lahko nadaljnja pravila in informacije v zvezi s korespondenco s Komisijo, vključno z veljavnimi načeli za predložitev stališč prek platforme TRON.tdi, najdejo v zgoraj navedenih navodilih za komuniciranje z zainteresiranimi stranmi.

([9]) Dokument z oznako „Limited“ se šteje za zaupen dokument v skladu s členom 8 Uredbe (EU) 2015/478, členom 5 Uredbe (EU) 2015/755 in členom 3.2 Sporazuma STO o zaščitnih ukrepih. Poleg tega je dokument zaščiten v skladu s členom 4 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

([10]) UL L 83, 27.3.2015, str. 16.

([11]) UL L 123, 19.5.2015, str. 33.

Naslov Komisije za korespondenco:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

e-naslov: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Časovni okvir**

Cilj je, da bi bila sprememba zaščitnega ukrepa EU za jeklo uvedena s 1. januarjem 2024.

5. **Pooblaščenec za zaslišanje**

Pooblaščenec za zaslišanje je posrednik med zainteresiranimi stranmi in preiskovalnimi službami Komisije. Pooblaščenec za zaslišanje obravnava zahtevke za dostop do dokumentacije, nestrinjanja z zaupnostjo podatkov, zahtevke za podaljšanje rokov in vse druge zahtevke v zvezi s pravico do obrambe zainteresiranih strani ter zahtevke tretjih oseb, ki se lahko vložijo med postopkom.

Zainteresirane strani lahko zahtevajo posredovanje pooblaščenca za zaslišanje. Načeloma je to posredovanje omejeno na vprašanja, ki se lahko pojavijo med sedanjim postopkom.

Zahtevek za posredovanje pooblaščenca za zaslišanje je treba vložiti pisno in navesti razloge zanj. Pooblaščenec za zaslišanje preuči razloge za zahtevke, in sicer ob ustreznem upoštevanju interesov dobrega upravljanja in pravočasnega zaključka preiskave.

Dodatne informacije in kontaktni podatki so zainteresiranim stranem na voljo na spletnih straneh pooblaščenca za zaslišanje na spletišču GD za trgovino: http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/

6. **Obdelava osebnih podatkov**

Vsi osebni podatki, zbrani v tej preiskavi, bodo obdelani v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([12]).

Obvestilo o varstvu podatkov, ki vse posameznike obvešča o obdelavi osebnih podatkov v okviru dejavnosti Komisije na področju trgovinske zaščite, je na voljo na spletišču GD za trgovino: http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm

([12]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES, UL L 295, 21.11.2018, str. 39.

PRILOGA I

Količine tarifnih kvot

Številka izdelka	Kategorija izdelka	Oznake KN	Dodelitev po državah (če je ustrezno)	Leto 6		Stopnja dodatne dajatve
				Od 1.1.2024 do 31.3.2024	Od 1.4.2024 do 30.6.2024	
8	Nerjavni vroče valjani pločevina in trakovi	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Druge države	108 314,26	108 314,26	25 %
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	13,13	13,13	25 %
9	Nerjavni hladno valjani pločevina in trakovi	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Republika Koreja	49 010,58	49 010,58	25 %
			Tajvan	45 449,15	45 449,15	25 %
			Indija	30 376,69	30 376,69	25 %
			Južna Afrika	26 432,63	26 432,63	25 %
			Združene države	24 714,52	24 714,52	25 %
			Turčija	20 565,57	20 565,57	25 %
			Malezija	13 029,20	13 029,20	25 %
			Druge države	52 263,55	52 263,55	25 %
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	30,76	30,76	25 %

13	Armaturne palice	7214 20 00, 7214 99 10	Turčija	93 208,76	93 208,76	25 %
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %
			Ukrajina	43 393,39	43 393,39	25 %
			Bosna in Hercegovina	33 531,95	33 531,95	25 %
			Republika Moldavija	28 025,13	28 025,13	25 %
			Druge države	136 103,03	136 103,03	25 %
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	2 127,24	2 127,24	25 %
25.A	Velike varjene cevi	7305 11 00, 7305 12 00	Druge države	118 743,72	118 743,72	25 %
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	13,70	13,70	25 %
28	Žica iz nelegiranega jekla	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %
			Kitajska	77 963,72	77 963,72	25 %
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %
			Turčija	50 733,63	50 733,63	25 %
			Ukrajina	38 259,97	38 259,97	25 %
			Druge države	48 776,62	48 776,62	25 %
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	187,47	187,47	25 %

PRILOGA II

PREDLOGA ZA PREDLOŽITEV STALIŠČ

1. Če imate kakršne koli pripombe v zvezi z metodologijo, pojasnjeno v oddelku 3 obvestila, jih **v spodnjem polju in na največ dveh straneh** utemeljite in navedite alternativno metodologijo. Če želite Komisiji predlagati alternativno metodologijo za izračun količin tarifnih kvot, priložite spremenjene izračune na podlagi vaše metodologije **v ločeni Excelovi datoteki**.

2. Prilagam ločeno Excelovo datoteko z izračuni (če je relevantno, obkljukajte okence).

A) Razlogi za alternativno metodologijo:

B) Alternativna metodologija: